

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

### Änderungen vorbehalten Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

### Changements réservés Ces renseignements sont donnés sans engagement

#### Adelboden

- März/Ende April. Frühlingsskilauf.  
März: 9./11. Curling: Adelboden-Cup.  
11., 24. Eishockeyspiele.  
17. Eisschaulaufen.  
17./18., 24./25. Curling: Oester-Sport-Cup, Berna-Cup.  
25. Schwandfeldspitz-Riesenslalom.

#### Arbon

- März: 14. Landenbergssaal: Begegnung mit dem Komponisten Armin Schibler.  
25. Ev. Kirche: Passionskonzert.

#### Arosa

- März: 8. Ski: Fackelabfahrt am Schaf-rücken.  
10./11. Curling: Oldfield-Cup.  
11., 18. Kunstseilbahn: Internationale Eishockeyspiele.  
14. Kunstseilbahn: Eisfest.  
17./18. 11. Arosen Wintermehrkampf-Meeting.  
25./25. 13. Internationaler Dreipisten-Riesenslalom.  
31. März/1. April: Skifest der « Alten ».

#### Ascona

- März: 6. Fastnacht: Risotto-Essen auf der Piazza.  
17./19., 25. Golf: Villa Chiara Chall. Cup, Pro Locarno Chall. Cup.  
April: 1. Golf: Maestrini Prize.

#### Avenches

- Toute l'année. Musée romain.

#### Baden

- März: 9./10. Kurtheater:  
« Die Csardasfürstin ».  
14. Kurtheater: Der Clown Dimitri. – Clubhaus BBC: Festival Strings Lucerne.  
18. Kurtheater: Gastspieltournee des « Grünen Vagens ».  
24. Kurtheater: Gastspiel « Theater in der Josefstadt », Wien.  
30. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solist: Pierre Fournier, Violoncello.  
31. Kursaal: Stadtmusik Baden.  
April: 4. Klosterkirche Wettingen: Abendmusik. Karl Grenacher, Orgel.  
6. Kursaal: Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: Ernst Schaerer. Solist: Stefan Askenase, Klavier.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing, Bälle, Boulespiel.

#### Basel

##### Konzerte und Theater:

- März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – « Komödie »:  
Lustspiel, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.  
März: 6. Musiksaal: Orchestre de chambre de la RTF. Leitung: Pierre Capdevielle.  
9. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Ruth Huggenberg.

- 19./20. Musiksaal: Symphoniekonzerte. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Rudolf Serkin, Klavier.  
21. Hans-Huber-Saal: Violinabend Françoise Pfister.  
22. Musiksaal: Liederabend Lisa Della Casa.  
25. Martinskirche: Basler Bach-Chor. Leitung: Walther Geiser.  
28. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Karl Engel, Klavier.  
29./30. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Heinz Holliger, Oboe.

##### Ausstellungen und Messen:

- März/8. April. Kunsthalle: Mark Rothko und Eduardo Chillida.  
März/30. April. Museum für Völkerkunde: Sonderausstellung « Kopffäger und Kannibalen ».  
März: 13. Mustermesse: Laternen-ausstellung.  
31. März/10. April. 46. Schweizer Mustermesse.

##### Folklore:

- März: 12./14. Basler Fasnacht.  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumenten-sammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sport-museum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 35: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: « Unser Weg zum Meer », Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung.

#### Bellinzona

- Marzo: 6. Carnevale: Risottata in piazza Indipendenza.

#### Bern

##### Konzerte und Theater:

- März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
März: Bis 7. Atelier-Theater: « Der Fälscher », Schauspiel von Arnold Schwegeler.  
6. Casino: Klavierabend Peter Zeugin. – Konservatorium: Debussy-Gedenk-feier zum 100. Geburtstag des Komponisten.  
6., 11., 14. Kursaal: Berner Heimatschutztheater.  
Ab 8. Atelier-Theater: « Schönes Weekend, Mr. Bennett », Komödie von A. Watkyn.  
9. Konservatorium: Liederabend Paul Jaubi.  
12. Konservatorium: Klavierabend Ruth Huggenberg.  
13. Casino: Berner Kammerorchester. – Stadttheater: « Iphigenie auf Tauris », Schauspiel von J. W. Goethe (Premiere).  
15./16. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Wolf-gang Schneiderhan, Violine.

20. Casino: Klavierabend Robert Casadesus.  
21. Casino: « Die Schöpfung », von J. Haydn. Leitung: W. Aeschbacher.  
22. Konservatorium: Duo-Abend Peter Humbel, Flöte; Simon Burkhard, Klavier.  
26. Hirschengraben: Revue Tichadel.  
27. Konservatorium: Duo-Abend Werner Lehmann, Flöte; Edwin Peter, Orgel.  
29. Konservatorium: Orchestre de chambre romand.  
31. Stadttheater: « Hoffmanns Erzählun-gen », Oper von Jacques Offenbach (Premiere). – Casino: Gala-Konzert der Stadtmusik Bern mit Ball.  
April: 2. Casino: Camerata academica, Salzburg. Leitung: Prof. Paumgartner. Solisten: Ingeborg Hallstein, Sopran; Aurèle Nicolet, Flöte.  
5. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Karl Engel, Klavier.

##### Ausstellungen und Messen:

- März/April. Schweiz. Landesbibliothek: Ausstellung « 50 Jahre Schweiz. Zivilgesetzbuch ».  
März/16. Juni. Berner Schulwarte: Neue Schulbauten im Kanton Bern.  
März. Bis 10. Kunsthalle: Marionetten-ausstellung.  
Bis 31. PTT-Museum: « Großkunde PTT » und « Mechanisierung bei der Post ».  
17. März/25. April. Kunsthalle: Charles Lapicque.  
April: Kantonales Gewerbemuseum: Ausstellung der Ortsgruppe Bern des Schweizerischen Werkbundes.  
2./8. Festhalle: HOGA, internationale Hotel- und Gastgewerbeschau.  
Internationaler Kongreß:  
März: 14./15. Isochemische Tagung der internationalen Seminare für organische Chemie.  
Sport:  
März: 25. Hallenbad: Schweizerischer Jugendschwimmtag.  
Diverses:  
März: 6./9., 15./15. Schweizerhof: Modeschauen.  
8., 13., 15. Bellevue-Palace: Modeschauen.  
12./13. Kursaal: Modeschauen.  
14./15. Bristol: Modeschauen.

#### Biel-Bienne

##### Konzerte und Theater:

- März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.  
Mars: 10. Ecole de Musique: Récital Hans Müller, pianiste.  
10./11. Bieler Fastnacht.  
13. Capitole: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Heinz Wallberg. Soliste: Tibor Varga, violoniste.  
18. 30. Salle Farel: Jeunesses Musicales.  
20. Capitole: Comédie de l'Est.  
23. Christkatholische Kirche: Kammermusik.  
Avril: Salle Farel: Usha Raj, danseuse hindoue.  
2, 9. Capitole: Comédie de St-Etienne, Spectacles suisse/français.  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

#### Braunwald

- März. Geführte Skitouren.  
4. (evtl. 11.) Ski: Rotberg-Abfahrtsrennen.  
19. Ski: Clubrennen.

#### Brig

- März: 18. Kollegiumskirche: « Johannes-Passion » von J.-S. Bach. Leitung: Gregor Müller. Solisten.

Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses.

#### Brugg

- März: 24./25. Stadtkirche: « Die Schöpfung », von J. Haydn. Leitung: Albert Barth. Solisten.  
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg.

#### Celerina

- März: 5./7. Curling: Celerina Championship.

#### Champéry

- Mars: 4. Ski: Championnats valaisans OJ.  
Avril: 1<sup>er</sup>. Ski: 2<sup>e</sup> Slalom des Crosets.

#### Château-d'Œx

- Mars: 5/7. 14<sup>es</sup> Championnats de ski inter-pensionnaires de jeunes filles de Suisse romande.  
14. Téléferique de la Braye: Grande journée populaire pour enfants.  
17. Concours de ski des instituts de Château-d'Œx.

#### Châtel-St-Denis

- Mars: 4. Cross-country de la Veveyse.  
11. Ski: Derby du Pralet.

#### La Chaux-de-Fonds

- Mars/mai. Musée des beaux-arts: Peintres locaux.  
Mars: 10/25. Musée des beaux-arts: Exposition Evard, peinture figurative et non figurative.  
21. 28. Théâtre: Comédie de l'Est.  
24/25. Théâtre: Revue Tichadel.  
Avril: 3. Salle de musique: London Mozart Players.

#### Chur

- März/April. Spielzeit des Stadttheaters.  
Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag.

#### Crans-sur-Sierre

- Mars: 6. Carnaval à l'Ecole suisse de ski.  
9. 16. Excursions à ski.  
9/10, 16/17. Tests de l'Ecole suisse de ski.  
10/11. Championnats de ski des juniors.  
18. Patinoire artificielle: Match de hockey sur glace.  
21/22. Curling: Coupe Victoria.

#### Davos

- März/April. Täglich geführte Skitouren.  
März: Bis 31. Kunstseilbahn: diverse Curlingturniere.  
9./11. Internationaler Concours hippique auf Schnee.  
12./25. Internationaler Ärztekongreß.  
14. Schlittellenrennen der Ärzte.  
15., 25. Kunstseilbahn: Schaulaufen.  
17. Internationales Eisschießen: Goldene Unterbergflasche.  
18. Jugendskitag der Landschaft Davos.  
20. Eishockeymatch.  
23. Ärztekongreß-Skimeisterschaft.

#### Einsiedeln

- März: 6. Brotauswerfen durch Johehen und Mumerien.

#### Emmental

- Ende März/Anfang April. Kalchhofen: Gemäldeausstellung Werner Gfeller/Fritz Zürcher.

#### Engelberg

- März: 10. Hamburger Kabarett « Die Schiedsrichter ».  
17. Modeschau.  
20. Theater-Gastspiel.  
24. Attraktionsabend.

#### Flims-Waldhaus

- März/April. Täglich geführte Skitouren und Skihochtouren.  
März: 11. Riesenslalom auf Cassons.

## Manifestations des semaines prochaines

18. Ski: Clubrennen.  
 April: 1. Ski: Gletscher-Abfahrtsrennen.

### Flums

März: 6. Ski: Kurhäuser-Abfahrt.

### La Fouly

Avril. Semaines de ski de printemps.

### Fribourg

Mars/mai. Dimanches et jours de fêtes:

Concerts d'orgues à la Cathédrale.

Mars: 4/6. Carnaval.

12. Théâtre Livio: «Die Csardasfürstin»,

de Kálmán.

23. Théâtre Livio: Comédie de St-Etienne.

Avril: 2. Aula de l'Université:

London Mozart Players.

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire,

Musée Marcello, Galerie des beaux-arts,

Musée d'histoire naturelle.

### Genève

Concerts et théâtre:

Mars/avril. Saison du Théâtre de

La Comédie.

Mars/mai. Saison du Grand-Casino et du

Casino-Théâtre.

Mars/juin. Saison du Théâtre de Carouge

et du Théâtre de Poche.

Mars: 6. Conservatoire: Centre de

Premières Auditions.

6/7. Cour St-Pierre: Ballet de José de la

Vega.

7 mars/20 mai: Casino-Théâtre:

«La Revue», de Ruy Blag.

8. Cour St-Pierre: Récital Claude Helffer,

pianiste.

8/11. La Comédie: «Je vivrai un grand

Amour», de Stève Passeur.

9. Cour St-Pierre: Duo Jacqueline Blan-

card, pianiste; Paul Burger, violoniste.

9, 11. Grand-Casino: «La Khovantchina»,

de Moussorgsky.

10, 17. La Comédie: «Iphigénie à Aulis»,

d'Euripide.

14. Victoria Hall: Orchestre symphonique

de l'OSR. Direction: Heinz Wallberg.

Soliste: Tibor Varga, violoniste.

15, 23, 30. Conservatoire: François Cour-

voisier, violoncelliste; Liselotte Born,

pianiste (Intégrale de Beethoven).

16. Victoria Hall: Zürcher Kammer-

orchester. Soliste: Nicanor Zabaleta,

harpiste.

17. Temple St-Gervais: Cercle J.-S. Bach

avec OSR.

18. Radio-Genève: «Heures musicales».

19. Cour St-Pierre: Octuor de l'Orchestre

Philharmonique de Berlin.

20. Conservatoire: Récital Judith Liegner,

pianiste.

22. Victoria Hall: Récital Abbey Simon,

pianiste.

22, 24. La Comédie: Comédie de Lyon.

23, 25. Grand-Casino: «Don Juan», de

Mozart.

24. Maison de la Jeunesse: Concert

J.-S. Bach. Nicolas Junod, flûte;

Jörg Eichenberger, piano.

26. Radio-Genève: Récital Youra Guller,

pianiste.

27. Conservatoire: Claude Debussy.

28/29. Victoria Hall: Concerts sympho-

niques de l'OSR. Direction: Hans

Schmidt-Isserstedt. Soliste: Samson

François, pianiste.

29/31. La Comédie: Comédie de St-Etienne.

Avril: 1, 15. Radio-Genève: «Heures

musicales».

2. Salle de la Réformation: Orchestre de

chambre. Direction: Pierre Colombo.

Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste.

3. Conservatoire: Centre de Premières

Auditions.

5. Conservatoire: Jeunes Musicales.

Expositions et foires:

Mars: Jusqu'au 15. Athénée: Exposition

de peinture Guerrier.

3/25. Athénée (Salle Crosnier):

Exposition de peinture J.-R. Rémond.

15/25. Palais des Expositions: Salon

international de l'Automobile.

17 mars/5 avril. Athénée: Exposition de

peinture Hans Erni.

31 mars/29 avril. Athénée (Salle Crosnier):

Exposition de peinture Jacques Berger.

Sports:

Avril: 1<sup>er</sup>. Cyclisme: Tour du Lac Léman

(amateurs).

### Glarus

März: 19. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

Avril: 2. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

### Grindelwald

März. Fischerei in der Lütchine.

9. Nachtskijumping.

10./11. Curling: Schlußspiele.

11. Ski: 14. Internationales First-Rennen.

18., 25. Ski: Clubtour, Clubrennen.

### Gstaad

März/April. Geführte Skitouren.

### Herisau

März: 7. «Gideo Hosenstoß»,

historischer Kinderumzug.

### Kreuzlingen

März: 10. «Löwen»-Saal: Bodanese-

Maskenball.

12. Gottlieb Fasnacht.

April: 1. Ermatingen: Groppenfasnacht

mit Umzug.

### Lachen

März: 6. Fastnacht: Chline Zieschtig.

11. Fastnachtsfeier.

### Langenthal

März: 6. Theater: «Andorra», Schauspiel

von Max Frisch.

17. Theater: «Der Barbier von Bagdad»,

Oper von Peter Cornelius.

### Lausanne

Concerts et théâtre:

Mars/avril. Saison du Théâtre municipal, du

Théâtre du Petit-Chêne et du Théâtre

des Faux-Nez.

Mars: Jusqu'au 10. Théâtre des Faux-Nez:

«Le brave soldat Schweik», de

Jaroslav Hasek.

6. Radio-Lausanne: Récital Ron Golan,

altiste, et Christiane Montandon,

pianiste.

7, 10. Théâtre municipal: «L'Ecole des

Femmes», de Molière.

11. Théâtre municipal: Concert populaire

de l'OCL. Direction: André Charlet.

Soliste: Marianne Clément-Cart,

flûtiste.

12. Théâtre de Beaulieu: Orchestre

symphonique de l'OSR. Direction:

Heinz Wallberg. Soliste: Tibor Varga,

violiniste.

13 mars/14 avril. Théâtre des Faux-Nez:

«Les Créanciers», de Strindberg.

15/16. Cathédrale: «Passion selon saint

Jean», de J.-S. Bach.

Direction: Pierre Colombo.

19. Théâtre municipal: Concert de l'OCL.

Direction: Léon Barzin. Solistes:

Nicanor Zabaleta, harpiste; Edmond

Defrancesco, flûtiste.

20/24. Théâtre municipal: «Sainte Jeanne

des Abattoirs», de Berthold Brecht.

21. Théâtre de Beaulieu: Concert de gala

de l'OCL. Direction: Giuseppe Morelli.

Soliste: Renata Tebaldi.

26. Théâtre de Beaulieu: Concert sym-

phonique de l'OSR. Direction: Hans

Schmidt-Isserstedt. Soliste: Samson

François, pianiste.

27/29. Théâtre municipal: «Véronique»,

opérette d'André Messager.

Avril: 1<sup>er</sup>. Théâtre de Beaulieu: London

Mozart Players. Direction: Harry Blech.

Soliste: Fou Ts'ong, pianiste.

2. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OCL.

Direction: Victor Desarzens. Soliste:

Paul Baumgartner, pianiste.

Exposition:

Mars: 3/11. Palais de Beaulieu: Salon

international du Plein-Air.

Sports:

Mars: 14. Handball: Rencontres de

championnat et finale de la Coupe

de Lausanne.

24/25. Escrime: Championnats suisses au

fleuret.

Divers:

Mars: 7. Lausanne-Palace: Défilé de mode.

### Lenk i.S.

März: 18. Clubrennen mit Skichilbi.

### Lenzerheide-Valbella

März: 6. Ski: Chalandamarz-Preis.

11. Riesenslalom: Mackenzie-Cup.

12. Beginn der geführten Skitouren.

### Leukerbad

März: 11. Kinderskirennen.

18. Skisprungkonkurrenz.

### Locarno

März: 6. Karneval: Risottoessen auf der

Piazza Grande.

17. Konzert der Accademia Filarmonica

Romana.

27. Klavierkonzert Jean Micaud.

April: 4. Symphoniekonzert der Camerata

academica des Mozarteums Salzburg.

Leitung: Bernhard Paumgartner.

Solistin: Maria Stader, Sopran.

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing,

Attraktionen, Boulespiel. - Circolo di

Cultura: Konferenzen. - Circolo delle

Arti: Ausstellung «Al Negromante»,

Kulturfilme.

### Le Locle

Mars: 22. Casino-Théâtre: Comédie

de St-Etienne.

28. Casino-Théâtre: Concert flûte-clavecin

Aurèle Nicolet et Karl Richter.

Toute l'année. Musée d'horlogerie au

Château des Monts, ouvert le dimanche.

Premier dimanche de chaque mois:

Démonstration des automates Maurice

Sandoz.

### Lugano

Mars/mai. Casino-Kursaal: Théâtre,

dancing, variété, jeux.

Mars: 9. A la Cittadella: Récital Julian von

Károlyi, pianiste.

21. Amici della Musica: Récital Harry

Datyner, pianiste.

Avril: 5. A la Cittadella: London Mozart

Players.

### Luzern

Konzerte und Theater:

März/Mai. Casino. Spielzeit des Stadttheaters:

Opern, Operetten, Schauspiele.

März: 6. Mühlenplatz: Monsterkonzert aller

Guggenmusiken.

15. Kunsthaus: Symphoniekonzert.

Leitung: Max Lang. Solist: Gerhard

Hetzel, Violine.

19. Hofkirche: Geistliches Konzert.

Leitung: Dr. Richard Haselbach.

Solisten.

22./23. Kunsthaus: Konzerte der

Kantonschule.

29. Katholische Kirchenmusikschule:

Liederabend Lydia Herbst.

Am Flügel: Olivier Eisenmann.

1. April/Oktober. Casino-Kursaal: Nach-

mittags- und Abendkonzerte, Sonder-

veranstaltungen, Dancing, folklo-

ristische Abende, Boulespiel.

April: 5. Kunsthaus: Symphoniekonzert.

Leitung: Peter Lukas Graf. Solist:

Jürg von Vintschger, Klavier.

### Ausstellungen:

März/1. April. Kunstmuseum: Auswahl aus

Städtischem Kunstbesitz.

7. März/2. April. Stadttheater: Moderne

Graphik.

Sport:

März 25. Final der Schweizerischen

Gerätemeisterschaft.

Diverses:

März: 25. Volkshaus: Briefmarkenbörse und

Philatelistentreffen.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente

Ausstellung «Schweizer Kunst,

15.-20. Jahrhundert». - Hofgalerie:

Ikonausstellung und Maskenkeller.

Landhaus Utenberg: Schweizerisches

Trachten- und Heimatmuseum. -

Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-

Museum. - Verkehrshaus der Schweiz:

(Januar bis 15. März: geöffnet Dienstag,

## Manifestazioni delle prossime settimane

### Romanshorn

März: 16. «Montserrat», Schauspiel von Robles.  
25. Zürcher Kammermusiker.  
31. März/1. April. Berner Heimatschutztheater.

### Saanenmöser

März: 11. Ski: Standardrennen.

### Saas Fee

März: 11. Riesenslalom: Saaserhof-Cup.  
April/Mai. Skihochtourenwochen.

### Samedan

März/Ende April. Frühjahrs-Skihochtouren.  
März: Mitte. Skichilbi auf Muottas Muragl.  
21. Mondscheinfahrt.

### Schaffhausen

#### Konzerte und Theater:

März: 5./6. Stadttheater: Stadttheater Basel.  
7. Stadttheater: Dramatischer Verein.  
12./13., 19./20. Stadttheater: Schauspielhaus Zürich.  
16. Stadttheater: Kammermusikvereinigung der Berliner Philharmoniker.  
18. Stadttheater: Opera italiana.  
25. Zwinglikirche: Kammerorchester MCS. Leitung: Johannes Zentner.  
Solist: Jürg Wyttenbach, Klavier.  
30. Stadttheater: Volkskonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Antonio Tusa, Cello.

#### Ausstellungen:

März: Bis 11. Museum Allerheiligen: Querschnitt: Schweizer Malerei der Gegenwart.  
25. März/22. April. Museum Allerheiligen: Helmut Griesshaber, Farbholzschnitte.

### Schiers

März: 24. Orchesterkonzert. Leitung: Max Wehrli.

### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schweizerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

### Seuol-Tarasp-Vulpera

März: 14. Pingpong: Meisterschaft von Seuol.  
22. Kegeltturnier.

### Sierre

Mars: 27. Casino-Théâtre: Comédie de St-Etienne.  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

### Sils

März: 24. Riesenslalom: Sie-und-Er-Rennen.  
April: 1./2., 22./23. Geführte Skihochtouren.

### Sion

Mars: 6. Duo Lehmann-Gertsch, piano-violon.  
19. Représentation théâtrale.  
28. Amis de Versailles.  
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1450. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505.

### Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele.  
März: Bis 6. Solothurner Fastnacht.  
25. Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester. Solisten.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

### St-Aubin

24. mars/1<sup>er</sup> avril. 18<sup>e</sup> Salon de peinture.

### St. Gallen

#### Konzerte und Theater:

März/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.  
März: 8. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solist: Carl Seemann, Klavier.  
10./11., 17./18., 24./25., 31. März/1. April: St.-Galler Puppentheater.  
14. Tonhalle: Chorkonzert.  
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solistin: Annette Weisbrod, Klavier.  
19. Singsaal Talhof: Hausmusikkonzert.  
22. Tonhalle: Kammermusikabend.  
27. Stadttheater: Ensemble des Theaters in der Josefstadt Wien.  
April: 5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte.

#### Ausstellungen:

März/1. April. Kunstmuseum: Eduard Vallet.  
März/30. April. Stiftsbibliothek: Ausstellung «Notker Balbulus» zum 1250. Todestag.  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

### St. Moritz

März: Eishockeyspiele.  
10./11. Curling: Bospiele.  
17./18. St.-Moritzer Schülermeisterschaft.

### Stoos

März: 8. Skirennen der Bergschule Stoos.  
10./11. Schweizerische Arbeiterkirennen.  
14. Packelfahrt der Skilehrer.  
22. Hotel Kurhaus: Skischulabend.

### Thun

März: Bis 11. Thunerhof: Schaffhauser Künstler.  
17./18. Stadtkirche: Symphoniekonzerte.  
April/Okt. Woher-Panorama (Rundgemälde).

### Unterwasser

März. Jede Woche Gäterennen und Skichilbi.

### Verbier

Mars: 6. Ski: Concours de Carnaval.  
27/30. 8<sup>e</sup> Rencontre mondiale à ski de la presse professionnelle.

### Vevey

Mars: 7. Salle des Remparts: «La Visite de la Vieille Dame», de Fr. Dürrenmatt.  
14. Théâtre: «Les Bonnes», de Jean Genet, et «Amedée», d'Eugène Ionesco.  
22. Théâtre: Récital Rudolf Serkin, pianiste.  
30. Théâtre: Récital Jean Fonda, pianiste.  
Avril: 5. Théâtre: «La Charrue et les Etoiles», d'O. Casey.

### Villars-Chesières

Mars: 6/12. Jeux d'hiver de la FISU Universiades 1962.

### Wädenswil

März: 27. Konzert des Winterthurer Streichquintetts.

### Wengen

März/April. Geführte Skitouren.  
März: 7., 14. Nacht-Skispringen.  
11. Curling: Interclub-Match.  
18. März-Riesenslalom am Lauberhorn.  
April: 1. Skirennen: Rosamund-Cup.

### Wil

17. März/25. April. Galerie im «Hof»: Oskar Türlér, Gemälde.

### Winterthur

März: 8. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solist: Georges Coutelen, Klarinette.  
14. Liederabend Elisabeth Grümmer, Sopran. Am Flügel: Hans Willi Haeußlein.  
15. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: John Buttrick, Klavier.  
21. Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Peter Rybar, Violine.  
28. Freikonzert. Leitung: Victor Desarsens. Solist: Fritz Bigler, Horn.  
April: 4. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Armin Lutz und Simon Zahner, Violine.  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

### Zermatt

März: 10. Curling: Saison-Endspiel.  
16./18. Ski: 16. Internationales Gornegrat-Derby und Blauherd-Abfahrtsrennen.  
April/Mai. Zermatter Skitourenwochen.

### Zug

März: 11. «Chröpfli».  
14. «Die Physiker», Schauspiel von Fr. Dürrenmatt.  
25. Konzertabend. Leitung: M. Meng.  
April: 1. Lätare-Konzert.

### Zuzo

März: 24./28. Lyceum Alpinum: Alt-Zuzoer-Treffen mit Sportwettkämpfen.

### Zürich

#### Konzerte und Theater:

März/1. April. Theater am Hechtplatz: Elsie Attenhofer.  
März/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.  
März: Bis 15. Rudolf-Bernhard-Theater: «Theater in der Briennerstraße», München.  
6., 8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Friedl Kurz, Altsolo.  
7. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Harry Datyner, Klavier.  
9. Tonhalle: Liederabend Fritz Etzensperger. Am Flügel: Hans Willi Haeußlein. – Trio Hokanson-Seitz-Grümmer. – Augustinerkirche: Konzert Chambre XXIV des Männerchors Zürich.  
11. Tonhalle: «Matthäus-Passion» von J.S. Bach. Zürcher Bach-Chor. Stadtorchester Winterthur. Leitung: Bernhard Henking. Solisten. – Tonhalle: Urfer-Quartett.  
12. Zunfthaus zur Meise: 2. Bach-Abend Walter Lang.  
13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:

Hans Rosbaud. Solisten: Anton Fietz, Violine; Claude Starck, Violoncello.

14. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: André Jauret, Flöte; Nicanor Zabaleta, Harfe.
15. Kunsthau: Klavierabend Otto Seger.
16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solistin: Elisabeth Grümmer, Sopran.
18. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: Kammerchor Kobelt. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Stadttheater: «Le Mystère de la Nativité» von Frank Martin (Premiere).
19. Zunfthaus zur Meise: Trio Ehrismann.
- 20./21. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Robert Stehli. Solist: Ernst Matter, Klavier.
22. Tonhalle: Tonhalle-Quartett.
25. Tonhalle: Klavierabend Shura Cherkassky.
24. Tonhalle: Liederabend Lisa Della Casa.
25. Großmünster: Orgelmatinee. – Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. – Tonhalle: Magnificat und Kantaten von J.S. Bach. Reinhart-Chor, Zürich. Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Walter Reinhart. Solisten.
27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Karl Böhm. Solist: Adrian Aeschbacher, Klavier.
28. Großmünster: 1. Bach-Abend Pierre Fournier, Cello. – Zunfthaus zur Meise: Zürcher Kammermusik-Ensemble.
30. Kongreßhaus: Jazzkonzert Ella Fitzgerald.
30. März, 1. April. Tonhalle: «Requiem» von G. Verdi. Sängerverein «Harmonie», Zürich. Leitung: Hans Erismann.

April: 1. Tonhalle: Zürcher Motettenchor. Leitung: Werner Heim. Solist: Heinz Rehfuß, Baß.  
3., 5. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt. Solist: Leon Fleisher, Klavier.  
4. Tonhalle: London Mozart Players. Leitung: Harry Blech. Solist: Fou Ts'ong, Klavier. – Großmünster: 2. Bach-Abend Pierre Fournier, Cello.

#### Ausstellungen und Messen:

März/1. April. Kunsthau: Jean Lurçat, Bildteppiche «Le chant du monde».  
März/7. April. Kunstgewerbemuseum: Arne Jacobsen, dänischer Architekt und Designer.  
März/8. April. Graphische Sammlung der ETH: Fritz Pauli, Ignaz Epper, Rudolf Schürch.

März: Bis 31. Pestalozzianum: «Musische Erziehung auf der Unterstufe».  
16./25. Hallenstadion: 5. Schweizerische Importmesse.

April. Kunsthau: Antonio Tapiès, Gemälde.

#### Sport:

März: 10./11. Badminton: Cup der Nationen.  
April: 1. Boxen: Satus-Verbandsmeisterschaften.

#### Feste und Folklore:

März: 11. Fastnachtsumzug.  
April: 1. «Sechseläuten» Kinderumzug.  
*Diverses:*  
März: 11., 15. Kongreßhaus: Künstler-Maskenbälle.  
Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauaufstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.